NACIONES UNIDAS

S

Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/16536
7 mayo 1984

ORIGINAL: ESPAÑOL

CARTA DE FECHA 4 DE MAYO DE 1984 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE COSTA RICA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia para transmitirle el texto de la nota que le dirigiera el Señor Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Lic. Carlos José Gutiérrez, a los Ministros de Relaciones Exteriores de los Gobiernos miembros del Grupo de Contadora el día 2 de mayo de 1984:

"Me dirijo a Vuestra Excelencia, en ocasión de hacer de su estimable conocimiento el nuevo ataque realizado por miembros de la fuerza aérea Sandinista, el domingo 29 último, entre las 07.50 y 08.30 horas de la mañana, cuando dos de sus aviones sobrevolaron territorio costarricense, disparando cohetes sobre el poblado de San Isidro de Pocosol, ubicado a 3 kilómetros de la línea fronteriza entre ambos países.

Este ataque, que señalo ahora, no era de mi conocimiento el día 30, cuando en la reunión de cancilleres del Grupo de Contadora y Centroamérica, me referí a las múltiples agresiones efectuadas contra el territorio costarricense por efectivos militares del Gobierno de Nicaragua y solicité a nombre de mi Gobierno, una acción por parte de los Gobiernos que integran el Grupo de Contadora.

Este último acontecimiento, que es el más grave incidente ocurrido en los últimos dos años, ha llevado las relaciones con Nicaragua a su nivel más bajo y confirma el endurecimiento de la posición del Gobierno de Nicaragua hacia el Gobierno de Costa Rica.

En consideración de lo descrito, me permito solicitar al ilustrado Gobierno de Vuestra Excelencia para que, conjuntamente con los otros Gobiernos que forman el Grupo de Contadora, consideren el envío de una misión de observadores que pueda verificar en el lugar de los hechos la grave agresión a que me he referido. Dada la urgencia y la gravedad de la situación, esta misión podría estar integrada por los agregados militares de las misiones diplomáticas de cada uno de los países del Grupo en Costa Rica.

Asimismo, en vista del peligroso rumbo que han tomado los acontecimientos, me permito solicitar a Vuestra Excelencia, adelantar la fecha de la visita a Costa Rica que, en compañía de los restantes Ministros de Relaciones Exteriores, había planeado realizar.

Finalmente, reitero a Vuestra Excelencia la firme voluntad del Gobierno de Costa Rica de que sea el Grupo de Contadora, dentro del marco de las negociaciones para obtener la pacificación del área; el que logre una solución definitiva a este grave problema."

Ruego que lo anterior sea circulado como documento del Consejo de Seguridad.

Fernando ZUMBADO
Embajador
Representante Permanente